



Bruxelles, den 23.9.2013
COM(2013) 652 final

2013/0318 (NLE)

Forslag til

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING

om afslutning af den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina udvidet til også at omfatte importen afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia

BEGRUNDELSE

1) BAGGRUND FOR FORSLAGET

Begrundelse og formål

Forslaget vedrører anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ("grundforordningen"), i den delvise interimundersøgelse vedrørende antidumpingtold på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina, udvidet til også at omfatte importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia.

Generel baggrund

Forslaget er et resultat af gennemførelsen af grundforordningen.

Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

En endelig antidumpingtold på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål, som i øjeblikket tariferes under KN-kode ex 7318 12 90, ex 7318 14 91, ex 7318 14 99, ex 7318 15 59, ex 7318 15 69, ex 7318 15 81, ex 7318 15 89, ex 7318 15 90, ex 7318 21 00 og ex 7318 22 00 med oprindelse i Folkerepublikken Kina, som blev indført ved Rådets forordning (EF) nr. 91/2009 (EUT L 29 af 31.1.2009, s. 1), som ændret ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 924/2012 (EUT L 275 af 10.10.2012, s. 1).

Ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 723/2011 (EUT L 194 af 26.7.2011, s. 6) blev antidumpingtolden på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina udvidet til også at omfatte importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern og stål afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia.

Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål

Ikke relevant

2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

Høringer af interesserede parter

De interesserede parter, der er berørt af proceduren, har haft mulighed for at forsvare deres interesser i forbindelse med proceduren i overensstemmelse med grundforordningen.

Ekspertbistand

Der har ikke været behov for ekstern ekspertbistand.

Konsekvensanalyse

Forslaget er et resultat af gennemførelsen af grundforordningen.

Grundforordningen foreskriver ikke en generel konsekvensanalyse, men indeholder en udtømmende liste over de forhold, der skal vurderes.

3) JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

Resumé af forslaget

Den 14. maj 2013 indledte Kommissionen en delvis interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina udvidet til også at omfatte importen afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia.

Undersøgelsen blev indledt efter en begrundet anmodning indsendt af Malaysian Precision Manufacturing SDN BHD ("ansøgeren").

Ansøgeren trak sin anmodning om fornyet undersøgelse tilbage, inden denne besvarede spørgeskemaet. Det blev fastslået, at afslutningen på undersøgelsesproceduren ikke ville stride mod Unionens interesse.

Det foreslås derfor, at Rådet vedtager vedlagte forslag til forordning for at afslutte den delvise interimundersøgelse, og at det offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab.

Nærhedsprincippet

Forslaget henhører under Unionens enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Proportionalitetsprincippet

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende årsager:

Foranstaltningens form er beskrevet i ovennævnte grundforordning og giver ikke mulighed for nationale beslutninger.

Det er ikke relevant at forklare, hvordan byrden af finansiel eller administrativ art, der pålægges Unionen, nationale regeringer, regionale og lokale myndigheder, erhvervsdrivende og borgere, begrænses mest muligt og står i rimeligt forhold til forslagets mål.

Reguleringsmiddel/reguleringsform

Foreslået reguleringsmiddel: forordning.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige af følgende grund:

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige, da grundforordningen ikke foreskriver alternative muligheder.

4) VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forslaget har ingen virkning på EU's budget.

Forslag til

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING

om afslutning af den delvise interimsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina udvidet til også at omfatte importen afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab¹ ("grundforordningen"), særlig artikel 11, stk. 3, og artikel 13, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen ("Kommissionen"), forelagt efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

1. PROCEDURE**1.1. Gældende foranstaltninger**

- (1) Rådet indførte en endelig antidumpingtold på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål, som i øjeblikket tariferes under KN-kode ex 7318 12 90, ex 7318 14 91, ex 7318 14 99, ex 7318 15 59, ex 7318 15 69, ex 7318 15 81, ex 7318 15 89, ex 7318 15 90, ex 7318 21 00 og ex 7318 22 00 med oprindelse i Folkerepublikken Kina, ved Rådets forordning (EF) nr. 91/2009², som ændret ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 924/2012³ ("gældende foranstaltninger").
- (2) Ved forordning (EU) nr. 723/2011⁴ udvidede Rådet den endelige antidumpingtold på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina til at omfatte importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia ("gældende udvidede foranstaltninger").

1.2. Anmodning om fornyet undersøgelse

- (3) En anmodning om en delvis interimsundersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3, og artikel 13, stk. 4, blev indgivet af Malaysian Precision Manufacturing SDN BHD ("ansøgeren"), en eksporterende producent i Malaysia.
- (4) Anmodningen var begrænset til indrømmelse af en fritagelse fra de gældende udvidede foranstaltninger, for så vidt angår ansøgeren.

¹ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

² EUT L 29 af 31.1.2009, s. 1.

³ EUT L 275 af 10.10.2012, s. 1.

⁴ EUT L 194 af 26.7.2011, s. 6.

- (5) I anmodningen hævdede ansøgeren at være en ægte producent af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål, og hævdede at kunne producere hele den mængde af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål, som denne har afsendt til Unionen siden begyndelsen af undersøgelsesperioden i forbindelse med den undersøgelse af omgåelse, der førte til indførelsen af de gældende udvidede foranstaltninger.
- (6) Ansøgeren fremlagde umiddelbare beviser for, at virksomheden var blevet fastslået som producent af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål i Malaysia længe inden indførelsen af de gældende foranstaltninger. Endvidere hævdede ansøgeren, at selv om denne er forretningsmæssigt forbundet med visse producenter af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål, som har deres virksomhed i Folkerepublikken Kina, så var disse forbindelser med de forretningsmæssigt forbundne virksomheder i Folkerepublikken Kina blevet oprettet før indførelsen af de gældende foranstaltninger, og at disse forhold ikke er blevet anvendt til at omgå de gældende udvidede foranstaltninger.

1.3. Indledning af en delvis interimundersøgelse

- (7) Kommissionen fastslog efter høring af det rådgivende udvalg, at anmodningen indeholdt tilstrækkelige umiddelbare beviser til at berettiggende indledningen af en delvis interimundersøgelse, og Kommissionen indledte den 14. maj 2013 en delvis interimundersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3, og artikel 13, stk. 4, begrænset til en undersøgelse af muligheden for fritagelse fra de gældende udvidede foranstaltninger, for så vidt angår ansøgeren, ved en meddelelse offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*⁵ ("indledningsmeddelelsen").

1.4. De interesserede parter

- (8) Kommissionen underrettede officielt ansøgeren, repræsentanterne for Malaysia og Folkerepublikken Kina samt sammenslutningen af EU-producenter om indledningen af den delvise interimundersøgelse. Interesserede parter fik lejlighed til at tilkendegive deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt mundtligt inden for den frist, der var fastsat i indledningsmeddelelsen. Kun en ansøger gav sig til kende. Der blev ikke anmodet om en høring.
- (9) For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anså for nødvendige til sin undersøgelse, fremsendte den et spørgeskema til ansøgeren og modtog ingen besvarelse inden for den fastsatte frist.

2. TILBAGETRÆKNING AF ANMODNINGEN OG AFSLUTNING AF PROCEDUREN

- (10) Den 18. juni 2013 trak ansøgeren sin anmodning om en delvis interimundersøgelse af de gældende udvidede foranstaltninger tilbage. Ansøgeren hævdede, at virksomheden ikke var i stand til at forelægge Kommissionen de oplysninger, der blev anmodet om i spørgeskemaet, for så vidt angår dennes forretningsmæssigt forbundne virksomheder. Desuden klagede ansøgeren over, at fristen for indsendelse af spørgeskemaet var for kort. Der var imidlertid ingen begrundet anmodning om forlængelse af tidsfristen for besvarelsen af spørgeskemaet.
- (11) På baggrund af tilbagetrækningen blev det overvejet, om det ville være berettiget at fortsætte den fornyede undersøgelse på Kommissionens eget initiativ. Kommissionens

⁵ EUT C 134 af 14.5.2013, s. 34.

tjenestegrene fandt ikke tvingende grunde til, at en afslutning ikke ville være i Unionens interesse. På den baggrund bør den fornyede undersøgelse afsluttes.

- (12) De interesserede parter blev underrettet om, at det er hensigten at afslutte den fornyede undersøgelse, og fik mulighed for at fremsætte bemærkninger hertil. Der indkom ingen bemærkninger.
- (13) Det blev derfor konkluderet, at den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina, udvidet til også at omfatte importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia, bør afsluttes uden ændring af de gældende udvidede antidumpingforanstaltninger –

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina, udvidet til også at omfatte importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af jern eller stål afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia, som blev indledt i medfør af artikel 11, stk. 3, og artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) Nr. 1225/2009, afsluttes hermed uden ændring af de gældende udvidede antidumpingforanstaltninger.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne

Formand